

GASTON BRAHIER



En ci mois d'octôbre, d'l'âtre sen d'lai frontiere, Gaston ât paitchi po l'âtre monde. Nôs le cognéchins tus, èl ât v'ni bin des côps en nos fêtes et nôs n'ains pouè rébiè l'aïjaince et lai saivou de ses dichcoués en patois. Nôs ains âchi lou seuv'ni de son sôri, de son bon aigrun. Ç'ât in voirtâbye aimi qu'vait nôs faire défât.

Gaston qu'avait djâsè lou patois tot p'tét, s'ât tôdje môtrè in tot bon cognéchou et in fidèye sôt'niou di pailè de nos véyes dgens. Dains son paircoué en polititche et dains l'métie d'raicodgeaire, èl é tot fait po qu'lou patois d'moéreuche vétçhaint et feuche meus cognu,

pus préjie.

Dinnai èl é fait è mairtçaie dains lai Conchtituchion di Djura : « L'cainton et les tieumenes faint tot po voidgeaie, po enrétchi et po botaie en aivaint l'paitrimoine jurassien, chutôt l'patois ».

Lu-meinne é môtrè l'exempe : bin s'vent èl é pris lai pairôle en patois d'vaint des pubyics aissemyès, èl é oeûvrè po qu'lou patois euche sai piaice dains les écôles et peus èl é graiy'nè des fins meus totes sôtches d'aiffaires en patois : brâment de biats dains les feûyes et peus dous yivres qu'aint è nom « *Vétçhans l'heure qu'ât li* » et que nôs eûffrant des raicontes, des loûenes, des seuv'nis, des tchainsons et des poèmes, dains in patois plein de rétchaince, de voir'tè et de tchairme.

En lu diaint « aidûe » nôs v'lans r'teni ces mouts qu'è nôs é léchie c'ment in credo :

« Tiaind qu'an on t'aivu lai tchaince de v'ni â monde et de crâtre dains ci câre de tiere que djâse lo pailè d'nos véyes dgens, nôs sons t'ni de tot faire po l'voidgeaie »

C'qu'è fait bon en l'hôtâ, tiaind qu'daivô des aimis

An se r'trove en lai fois po djôyi d'lai soirèe...

An djâse et peus an boit...an pésse enne lôvrèe,

Voù qu's'rébiant les tieûsains, voù qu's'vétçhant les piaïjis.

Dâli lôvrours, brîndyous, se grijant de tchainsons,

Léçhaint és redyîndiats lai piaice lai moiyoûe.

C'que ces tçhaints de dains l'temps nos r'botant dains lai djoûe..

Dûe sait b'ni ! C'qu'an ât bin ! An s'crairait és bniessons !

Gaston Brahier : extrait de « *Lai lôvrèe* » dains « *Vétçhans l'heure qu'ât li* »